

# 珊瑚泉華人浸信教會 Chinese Baptist Church of Coral Springs

主後二零二一年七月二十五日      July 25<sup>th</sup>, 2021



## 2021 Church Theme 二零二一年教會主題

### **Making Disciples Who Make Disciples**

*—Witnessing for Jesus—*

You will be my witnesses in Jerusalem and in all Judea and Samaria, and to the end of the earth. (Acts 1:8b)

### **造就領人作主門徒的門徒**

*—為主耶穌作見證—*

[你們]要在耶路撒冷、猶太全地和撒瑪利亞，直到地極，作我的見證。(使徒行傳 1:8b)

## Memory Verse 經文背誦



**July 七月: John約翰福音 3:16-17**

16 “For God so loved the world, that he gave his only Son,  
that whoever believes in him should not perish but have eternal life.

17 For God did not send his Son into the world to condemn the world,  
but in order that the world might be saved through him. (ESV)

16「神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，  
不至滅亡，反得永生。17因為神差他的兒子降世，不是要定世人的罪，  
乃是要叫世人因他得救。(和合本)

# English Worship Service

## We Gather in His Presence

**Call to Worship**

Psalm 77:11-14

**Praise and Adoration**

*I'll Give Thanks  
All Glory Be To Christ  
Goodness of God*

## God Speaks through His Word

**Word of God**

Joshua 10:6-8

**Sermon: God of Wonders**

~ Director Eric Chou

## We Respond to God's Word

**Song of Commitment**

*Worthy of It All*

**Lord's Supper**

**Announcement**

**Offering**

## God Sends Us to Witness

**Benediction**

~ Pastor Keh Yeong Tan

### ***Today's Serving Schedule***

<b>Speaker</b>	<b>Presider</b>	<b>Praise Team</b>	<b>Ushers</b>	<b>AV Team</b>
Director Eric Chou	Deacon Kan Hwee	Brian Niu	Jen Hwee Melody Song	Wendy Wong Deacon Alan Chan

# 中文主日崇拜

## Chinese Worship Service

### 以讚美來敬拜 WORSHIP IN PRAISE

宣召 **Call to Worship**

詩篇 Psalm 95:1-7

敬拜讚美 **Praise and Adoration**

#89 讚美全能神 *Praise to the Lord, the Almighty*

#287 奇妙的救主 *What a Wonderful Savior*

#95 親愛耶穌 *My Jesus, I love Thee*

求告主名 **Invocation**

### 以生命之道來敬拜 WORSHIP IN WORD

神的話語 **Word of God**

約書亞記 Joshua 22

(讀經：約書亞記 22:10-16)

證道 **Sermon: 兄弟反目 Brothers Turn Enemies**

講員：鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng

### 以回應來敬拜 WORSHIP IN RESPONSE

回應詩歌 **Response Song**

合而為一 *That They All May Be One*

主餐 **Lord's Supper**

奉獻 **Offering**

讚美頌 **Doxology**

### 以領受祝福來敬拜 WORSHIP IN RECEIVING BLESSINGS

祝福 **Benediction**

陳克勇牧師 Keh Yeong Tan

#### 本主日服事同工

講員/ 翻譯	敬拜帶領/ 司琴	招待	影音
鄭敏舜執事 旋麗紅姊妹	林啟璋執事、馬如玉師母 馬如蝶姊妹	李永康弟兄 伍靜娥師母	黃卉君姊妹 陳偉倫執事

## **Home News 家訊:**

1. Please continue to pray for English and Cantonese pastor/minister searches.  
請弟兄姊妹繼續為聘請英文牧師/傳道以及粵語牧師/傳道禱告。
2. 教會刊物“珊瑚泉之光”期徵稿，刊物主題: 懷念劉廣華牧師，劉廣華牧師回天家一周年。8月15日截稿，請將稿件交給朱廣龍弟兄。Church publication “The Light of Coral Springs” is soliciting contributions. The themes are: Remembering Pastor Kwong-Wah Lau, Pastor Kwong-Wah Lau's first anniversary of returning to Heaven. Please submit your article to Brother Guanglong Zhu before Aug. 15<sup>th</sup>.
3. Encourage brothers and sisters joining in-person worship services at church.  
Register here 鼓勵弟兄姊妹參加現場主日崇拜，報名網址: <https://calendly.com/cbccs>
4. Live-streaming 主日敬拜直播: <https://www.youtube.com/user/CBCCS/videos>
  - \* 9 am: English service 英文堂
  - \* 11 am: Chinese service 中文堂
5. Three ways for offering 三種奉獻方式:
  - a) Offering drop-off box in the sanctuary. 大堂內的奉獻箱。
  - b) On-line 網上奉獻: [www.cbccs.org](http://www.cbccs.org)
  - c) Mail 郵寄到教會: 200 Coral Ridge Dr., Coral Springs, FL 33071

### ***English Service Serving Schedule for August***

	<b>Speaker</b>	<b>Presider</b>	<b>Praise Team Leader</b>	<b>Ushers</b>	<b>AV Team</b>
<b>Aug. 01</b>	Director Eric Chou	Deacon Kan Hwee	TBD	Shelly Chiu Christine Wong	Wendy Wong Deacon Alan Chan
<b>Aug. 08</b>	Dr. Donald Minshew	Deacon Kan Hwee	TBD	The Hwee Family	Wendy Wong Deacon Alan Chan
<b>Aug. 15</b>	Director Eric Chou	Deacon Kan Hwee	TBD	Danny Cadenas Lucy Liu	Wendy Wong Deacon Alan Chan
<b>Aug. 22</b>	Director Eric Chou	Deacon Kan Hwee	TBD	Edmond Lee Melody Song	Wendy Wong Deacon Alan Chan
<b>Aug. 29</b>	Dr. Donald Minshew	Deacon Kan Hwee	TBD	Jai Liu Alison Ng	Wendy Wong Deacon Alan Chan

## 中文崇拜八月同工奉表

	講員/ 翻譯	敬拜帶領/ 司琴	招待	影音
八月 01 日	陳克勇牧師 旋麗卿姊妹	區煒文執事、馬如玉師母 馬如蝶姊妹	王曉輝弟兄 袁美蓮姊妹	黃卉君姊妹 陳偉倫執事
八月 08 日	陳克勇牧師 旋麗紅姊妹	徐久仁弟兄 嚴麗娟姊妹	唐明惠姊妹 黃健騰弟兄	黃卉君姊妹 陳偉倫執事
八月 15 日	陳克勇牧師 旋麗卿	林啟璋執事、馬如玉師母 馬如蝶姊妹	李瑋弟兄 成錦勻姊妹	黃卉君姊妹 陳偉倫執事
八月 22 日	黃英杰牧師 (粵) 旋麗紅姊妹	鄭敏舜執事 嚴麗娟姊妹	劉秀玲姊妹 邵宏偉弟兄	黃卉君姊妹 陳偉倫執事
八月 29 日	鄭敏舜執事 旋麗卿姊妹	吳忠華弟兄 馬如蝶姊妹	屈賢慧姊妹 戴耀民弟兄	黃卉君姊妹 陳偉倫執事